



Management Service

# ZERTIFIKAT

Die Zertifizierungsstelle  
der TÜV SÜD Management Service GmbH

bescheinigt, dass das Unternehmen

## Heinzmann GmbH & Co. KG

Am Haselbach 1

D-79677 Schönau im Schwarzwald

Geltungsbereich:

Entwicklung, Herstellung und Vertrieb  
von Motor-, Kraftstoff-, Abgas-Reglersystemen für Verbrennungsmotoren  
inklusive Aktoren, Sensoren und CNG-Gas-Luft-Mischern,  
von elektrischen Antriebssystemen,  
von elektronischen Generator-Reglersystemen,  
von Sicherheitssystemen zur Verhinderung von Ölexplosionen und  
Schaltschrankbränden sowie hydraulische Notfall-Starter

## Perm Motor GmbH

Brand 24/1

D-79677 Schönau im Schwarzwald

Geltungsbereich:

Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von  
Elektromotoren und Generatoren  
in DC und AC -synchron Axial- und Radial-Fluss-Bauweise  
sowie Radantrieben mit oder ohne Getriebeanbau

ein Qualitätsmanagementsystem  
eingeführt hat und anwendet.

Durch ein Audit, Bericht-Nr. **70006856**

wurde der Nachweis erbracht, dass die Forderungen der

## ISO 9001:2008

erfüllt sind. Dieses Zertifikat ist gültig bis **2012-05-14**

Zertifikat-Registrier-Nr. **12 100 20146 TMS**

*M. Wegner*



München, 2011-05-12

QMS-TGA-ZM-07-92



Management Service

# ZERTIFIKATSERGÄNZUNG

Die TÜV SÜD Management Service GmbH  
benannt durch die  
**Benennungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes (KBA)**  
bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen

**Heinzmann GmbH & Co. KG**  
Am Haselbach 1  
D-79677 Schönau im Schwarzwald

für den Geltungsbereich:

**Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von  
CNG-Gas-Luft-Mischern**

(Fertigungsstätten und Geltungsbereiche (Genehmigungsobjektgruppen/Teilegutachten)  
siehe Anlage, bestehend aus 1 Blatt)

ein Qualitätsmanagementsystem  
eingeführt hat und anwendet.

Diese Zertifikatsergänzung ist nur gültig in Verbindung mit dem ISO 9001-Zertifikat,  
Registrier-Nr.: 12 100 20146 TMS. Sie bestätigt, dass das QM-System den  
genehmigungsrelevanten Anforderungen entspricht. Der Nachweis wurde im  
Rahmen des Zertifizierungsaudits, Bericht Nr. 70006856, erbracht.

Diese Zertifikatsergänzung ist gültig bis **2012-05-14**.

TMS-Registrier-Nr.: **12 102 20146 TMS**.

München, 2011-05-12



Management Service

## Anlage 1 zur Zertifikatsergänzung, TMS-Registrier-Nr. 12 102 20146 TMS

Diese Zertifikatsergänzung umfasst nachfolgend aufgeführte Fertigungsstätten:

Lfd. Nr.	Fertigungsstätte: (Anschrift)	Geltungsbereich (Genehmigungsobjektgruppen/Teilegutachten)
1.	Heinzmann GmbH & Co. KG Am Haselbach 1 D-79677 Schönau im Schwarzwald	CNG Gas-Luft-Mischer Klasse 2 nach ECE R 110

- Ende der Auflistung -

Die Zertifikatsergänzung schließt auch die Forderungen der Anlage XIX StVZO zur Erlangung von Teilegutachten ein.

München, 2011-05-12